

- 2) Eżenzjoni mit-taxxa, fejn xierqa, tista' tinghata għal prodotti tal-enerġija użati għat-trattament termali tal-arja tal-egżost biss kemm-il darba, fil-proċess tat-trattament termali tal-arja tal-egżost, dawn il-prodotti jidhlu wkoll, bħala materjal mhux ipproċessat, bażiku jew awżiljarju, fil-kompożizzjoni ta' prodott li jirriżulta minn dan it-trattament?
- 3) Eżenzjoni mit-taxxa hija prekluziva għal prodotti tal-enerġija użati għat-trattament termali tal-arja tal-egżost fil-każ li l-enerġija termali li tohroġ mit-trattament tal-arja tal-egżost tiġi wkoll parzjalment użata għal skopijiet ta' tishin u/jew ta' tnixxif? Tali eżenzjoni hija wkoll prekluziva, fejn xieraq, fil-każ li tkun mehtieġa inqas enerġija għat-tishin u/jew għat-tnixxif mill-enerġija disponibbli fl-arja tal-egżost u li tohroġ mit-trattament termali tagħha?

(¹) Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE, tas-27 ta' Ottubru 2003, li tirriforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 405).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (Il-Pajjiżi l-Baxxi) fil-24 ta' Novembru 2014 – Toorank Productions vs Staatssecretaris van Financiën

(Kawża C-532/14)

(2015/C 065/31)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Toorank Productions BV

Konvenuta: Staatssecretaris van Financiën

Domandi preliminari

L-intestatura tan-NM 2206 għandha tiġi interpretata fis-sens li jehtieġ li tiġi kklassifikata taħta xarba b'livell ta' alkohol ta' 13,4 % li hija prodotta permezz ta' tahlita ta' xarba (bażika) alkoholika ppurifikata msemija "Ferm Fruit" – miksuba permezz tal-fermentazzjoni ta' koncentrat tat-tuffieġ – ta' zokkor, ta' toġhmiet, ta' koloranti, ta' aġenti tal-palat, ta' aġenti li jgħaqqdu, ta' aġenti li jikkonservaw u ta' alkohol ddistillat, fejn dan tal-aħhar ma jirrapprezentax, f'termini ta' volum u ta' percentwal, iktar minn 49 % tal-alkohol preżenti fix-xarba, filwaqt li 51 % minn din tal-aħhar huwa alkohol provenjenti mill-fermentazzjoni? F'każ ta' risposta negattiva għal din id-domanda, is-subintestatura NM 2208 70 għandha tiġi interpretata fis-sens li tali xarba għandha tiġi kklassifikata taħta bħala likur?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (il-Pajjiżi l-Baxxi) fl-24 ta' Novembru 2014 – Toorank Productions vs Staatssecretaris van Financiën

(Kawża C-533/14)

(2015/C 065/32)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Toorank Productions BV

Konvenut: Staatssecretaris van Financiën